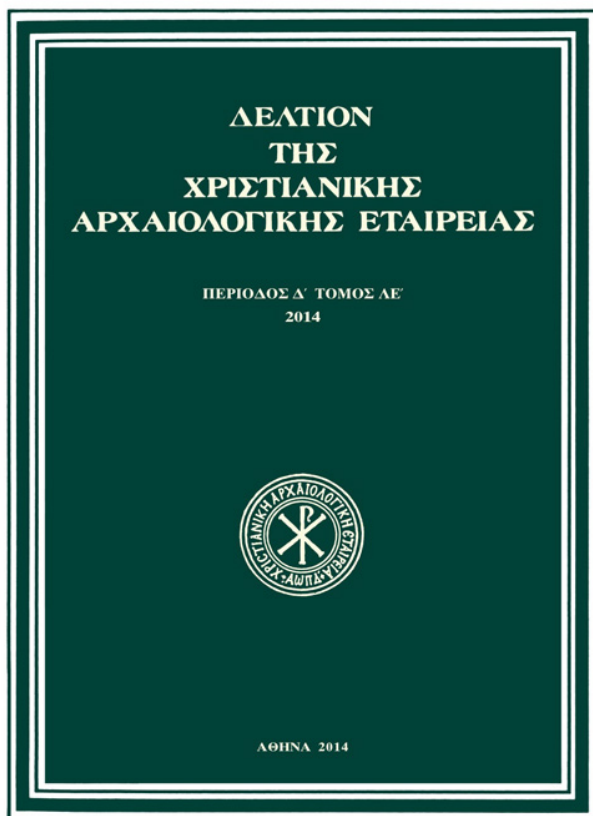


Deltion of the Christian Archaeological Society

Vol 35 (2014)

Deltion ChAE 35 (2014), Series 4



The Chronology of the Opus Sectile Pavement in the Mega Spelaion Monastery Katholikon

Christina PINATSI

doi: [10.12681/dchae.1750](https://doi.org/10.12681/dchae.1750)

Copyright © 2016, Christina PINATSI



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/).

To cite this article:

PINATSI, C. (2016). The Chronology of the Opus Sectile Pavement in the Mega Spelaion Monastery Katholikon. *Deltion of the Christian Archaeological Society*, 35, 65–76. <https://doi.org/10.12681/dchae.1750>

THE CHRONOLOGY OF THE *OPUS SECTILE* PAVEMENT IN THE MEGA SPELAION MONASTERY KATHOLIKON*

Το παρόν άρθρο επανεξετάζει το μαρμαροθετημένο δάπεδο του καθολικού της μονής Μεγάλου Σπηλαίου, από την άποψη της γενικής του διάταξης, του ύφους αλλά και των επιμέρους τεχνοτροπικών χαρακτηριστικών και μορφών που παρουσιάζει, καταλήγοντας στο συμπέρασμα ότι πρόκειται για μεταβυζαντινό έργο, όπως δηλαδή και η ανωδομή του ναού.

Λέξεις κλειδιά

Μεταβυζαντινή περίοδος, 17ος αιώνας, μαρμαροθετημένα δάπεδα, Πελοπόννησος, Αχαΐα, μονή Μεγάλου Σπηλαίου στα Καλάβρυτα.

The present paper re-examines the opus sectile pavement of the katholikon of Mega Spelaion monastery, in terms of its general arrangement, its style and the partial features and forms that it presents, to reach the conclusion of a Post-Byzantine dating, thus corresponding to the chronology of the full reconstruction of the church edifice.

Keywords

Post-Byzantine period, 17th century, opus sectile pavements, Peloponnese, Achaia, Mega Spelaion monastery near Kalavryta.

The katholikon of the Mega Spelaion monastery, near Kalavryta in Achaia, has gone through multiple destructions and successive re-buildings through the ages.¹ The present edifice was erected in the year 1641.² Quite recently, it has been claimed that the pavement adorning the church belongs to a previous (namely, Palaeologan) construction phase.³

Preservation of pavements after the destruction of the superstructure is not uncommon,⁴ so this hypothesis would be technically feasible. However, in order to establish this hypothesis, the form of the pavement should convince us of a Byzantine dating, which is not the case.

The pavement is characterised by a perfectly symmetrical layout of rectangular panels defined by continuous

* I would like to thank the members of the editorial committee of the Christian Archaeological Society for their uninterrupted efforts for the annual publication of the *Deltion* and for favourable reception of the present paper. In particular, I would like to express my deep gratitude to the paper's referees for their invaluable contribution and observations, and to the text editors for their meticulous work and improvements to the English text. Finally, I would like to thank Professors Bouras and Mamaloukos for proof-reading the article before submission.

¹ G. Sotiriou, "Περὶ τῆς Μονῆς τοῦ Μεγάλου Σπηλαίου καὶ τῶν ἐν αὐτῇ κειμηλίων," Παράρτημα ΑΔ 4 (1918), 46-61, 47, fig. 8; Ch. Chotzakoglou, *Untersuchungen zur Geschichte, Architektur und Wandmalerei der Klosterkirche Mega-Spelaion auf der Peloponnes*, Philosophisches Fakultät, Institut für Byzantinistik und Neogra-zistik Universität Wien, Austria 1997 (doctoral thesis).

² Sotiriou, op.cit. (n. 1), 47; Chotzakoglou, op.cit. (n. 1), 124.

³ Ibid., 139, followed by a more extensive analysis by the same author:

Ch. Chotzakoglou, "Ein Kaiserliches spätbyzantinisches opus sectile-Paviment aus der Klosterkirche von Mega Spelaion, Peloponnes: Technik, Thematik und Symbolik," *Wiener Byzantinistik und Neogräzistik*, XXIV, Vienna 2004, 99-131.

⁴ As in the katholika of Varnacova monastery, Phocis (A. Orlandos, *Ἡ Μονὴ τῆς Βαρνάκοβας*, Athens 1922), Perivleptos monastery in Politika, Euboea [St. Mamaloukos - Ch. Pinatsi, "Συμπληρωματικά στοιχεία για το Καθολικό της Μονῆς Περιβλέπτου στα Πολιτικά Ευβοίας", *ΑΕυΜ ΛΖ'* (2007), 71-82], Lechova monastery, Korinthia [A. Orlandos, "Οἱ ναοὶ τῶν Ταρσινῶν καὶ τῆς Λέχοβας," *ΑΒΜΕΑ'* (1935), 91-98, and Ch. Pinatsi, "Το δάπεδο του Καθολικού της Μονῆς Κοιμήσεως της Θεοτόκου Λέχοβας," *Πρακτικά 1ου Συνεδρίου Κορινθιακῶν Σπουδῶν*, Corinth 2009, 231-240] and Eikosi-foinissa monastery [M. Kambouri, "Νέα στοιχεία ἀπὸ τὴ μεσοβυζαντινὴ φάση τοῦ καθολικοῦ τῆς μονῆς Παναγίας Εἰκοσιφοινίσσης," *ΕΕΠΣΑΠΘ Ε'* (1971-1972), 140-143, fig. 3].



Fig. 1. Mega Spelaion, katholikon. General view of the central nave.

bands of white marble whose width remains unaltered throughout (Fig. 1). The ground is filled by *opus sectile* everywhere executed in black and white and forming the same pattern (rows of triangles),⁵ acting as a background for decorative elements of white marble, such as lozenges,

circles, X-forming bands, double-headed eagles (Fig. 5), etc. Some sporadic coloured stones are isolated and do not appear in *opus sectile* motifs. The impressive central panels (Fig. 2) include two large symmetrical cypresses flanking the central feature, a double-headed eagle flanked by

⁵ Rows of lozenges have been inserted in modern repairs; however, the extant authentic parts reveal that initially, these were also formed by two triangular *crustae*. The rows of triangles are the simplest and therefore commonest pattern in Ottoman period bands of

marble inlays, as in the Stavroniketa monastery (M. Chatzidakis, *Ο Κρητικός ζωγράφος Θεοφάνης. Οι τοιχογραφίες της Ι. Μ. Σταυρονικήτα*, Mt. Athos 1986, figs 13, 18, 19).



Fig. 2. Mega Spelaion, katholikon. View of the central part of the pavement from the north. It is noted that this area has been restored, but the original design has been reproduced accurately, as the form of the pavement is identical in the picture published by Soteriou in 1918 (see n. 1), where the original parts were still extant.

two smaller cypresses. In many panels, the central decorative slabs have incrustations (Figs 3, 9, 11) depicting stars and the sun or astragal (beed-and-reel) frames. Finally, the four peripheral disks of each “quincunx” in the north-east and south-east panel of the naos are formed by flower-shaped relief rosettes (Figs 6-7).⁶

All the above-mentioned features lend the pavement a character unrelated to Byzantine works of this kind. In particular, the absolute symmetry and rigidity of the composition – extending even to the symmetrical arrangement of identical motifs – is not related to medieval art, which con-

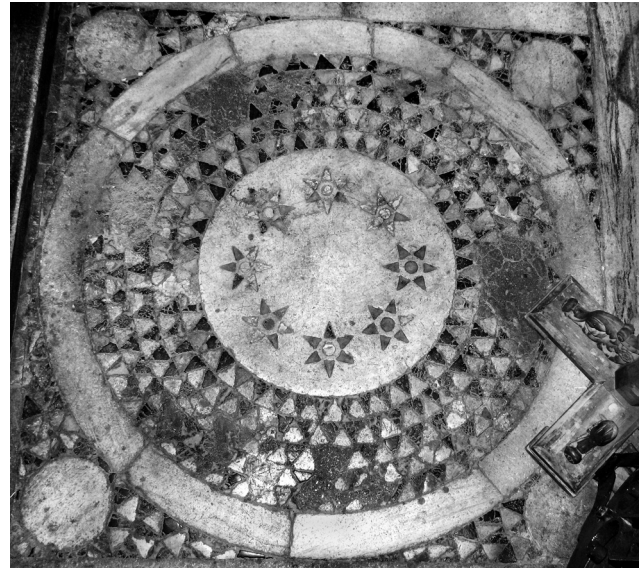


Fig. 3. Mega Spelaion, katholikon. A non-interlacing, simple omphalion, with the same motif repeated in the spandrels and the central area, and incrustation of stars on the central disk.

sciously sought variety, but rather to an era resonant of the Renaissance, which has brought back the role of discipline to a uniform architectural design. The overall impression and style recall Post-Byzantine examples⁷ such as the Loukou monastery,⁸ where of course the existence of readily-available *crustae* from the nearby villa of Herod Atticus defined the size and patterns of *opus sectile*.

The lack of variety at Mega Spelaion is also underscored by the recurrence of the same *opus sectile* pattern (rows of black and white triangles)⁹ in the background of all the panels. This repetition does not appear in any

⁶ For a more detailed description and drawing see Chotzakoglou, *op.cit.* (n. 1), 102-106, 131.

⁷ As regards accuracy and symmetry and the filling of panels with *opus sectile* and the bitonal taste of patterns, cf. the 17th century pavement from a manor house of Cairo, reconstituted in the Islamic art Museum of the Benaki Museum [A. Ballian (ed.), *Οδηγός Μουσείου Ισλαμικής τέχνης*, Athens 2006, 3] or the 1715 pavement in the central nave of the katholikon of Hagia Aikaterini's monastery at Mount Sinai (M. Koufopoulou-Myrrianteos, “Τεχνίτες στη Μονή Σινά κατά το 18ο αιώνα μέσα από γνωστά έργα τους,” *Θυμιάματα στη μνήμη Λασκαρίνας Μπούρα*, Athens 1994, 149-154, 150; for a view of the pavement see K. Manafis (ed.), *Σινά, οι θησαυροί της Μονής*, Athens 1990, 55, fig. 24). The black-and-white impression and the form of the *crustae* also remind the *opus sectile* panels in Topkapı palace, as in the portico of Ahmed III's library.

⁸ A. Orlandos, “Η Μονή Λουκουός,” *Ημερολόγιον Μεγάλης Ελλάδος* 3 (1924), 419-433. In a more recent article, it has been suggested

that the Loukou pavement also belongs to an earlier Byzantine construction phase [G. Poulimenos, “Τὸ καθολικὸ τῆς Μονῆς Λουκουός,” *Πελοποννησιακά* 24 (2001-2002), 317-354]; however, this is probably based on the erroneous interpretation of the *opus sectile* as Byzantine, which fails to take into account the fact that the *opus sectile* at Loukou has merely reused *crustae* and patterns taken from the nearby Roman villa of Herod Atticus, and is not a Byzantine work.

⁹ In order to avoid any misunderstandings, I should note that *omphalia* with circular rows of triangles surrounding a central disc, as in Fig. 8, as well as rectilinear rows of triangles exist in Byzantine works. They are, however, very different in their execution, especially the circular ones, which usually aim to create a visual effect by diminishing sizes or alternating colours. Examples in the katholika of Perivleptos at Politika (supra n. 5), Varnakova (supra n. 5), Lechova (supra n. 5), Iviron monastery [D. Liakos, “The Byzantine *opus sectile* floor in the Katholikon of Iviron Monastery on Mount Athos,” *Zograf* 32 (2008), 37-44].



Fig. 4. Mega Spelaion, the fountain. Cypresses, not well discernible, adorn the bases of the pilasters.

Byzantine floor, where differentiation of patterns is meticulously pursued, even through limited variations in size or colour combinations. Furthermore, the very filling of the “ground” with *opus sectile* is a feature that does not correspond to Middle or Late Byzantine art, and this is in fact the most substantial difference between Middle/Late Byzantine pavements and contemporary Cosmati work, as well as Early Christian *opus sectile*.¹⁰

As regards the main decorative themes, in Mega Spelaion there is no intricate interlacing of circles or marble strips,

which is the hallmark of Byzantine *omphalia*. Although there are arrangements combining more than one circle or rectilinear shape, the more complicated connection so dear to the Byzantines that involved the linking and interlacing of marble bands is avoided¹¹ (Fig. 3). In addition, some easily-created patterns common to the majority of Byzantine decorated pavements are absent (such as variants of an oblique chessboard, where either the dark or light squares are formed by more complex combinations of triangles and squares parallel to the main axis of the decorative band).

¹⁰ A. Guidobaldi, “Tradizione locale e influenze bizantine nei pavimenti cosmateschi,” *Bolletino d’Arte* 26 (1984), 57-72.

¹¹ The only Byzantine *omphalion* known to me that bears an arrangement similar to the easternmost panels of the naos of Mega Spelaion (Fig. 5 below; details in Figs 6-7), combining a lozenge with

five circles without interlacing, is found in Andromonastiro in Messenia (C. Bouras - L. Boura, *Ἡ Ἑλληνική ναοδομία κατά τὸν 12ο αἰώνα*, Athens 2002, fig. 482); nevertheless, it is totally different in style, its chromatic preferences, and the scale and variety of its motifs.

In contrast, the incorporation in the pavement of features typical or even peculiar to the art of the Ottoman period attests to its chronology.

- The presence of cypresses in Early Christian and Byzantine sculpture does not suffice as an argument for the Late Byzantine dating of the pavement,¹² since the cypress, especially in the particular stylized form¹³ it displays here (Fig. 2), appears more generally in the art of the Ottoman period.¹⁴ There is even an example on the fountain of the monastery itself (Fig. 4).

- Even though double-headed eagles made their appearance from the Late Byzantine period¹⁵ (though from examples of pavements cited,¹⁶ at the Vlacherna of Arta we do not actually have the eagle's head, so it could well be one-headed,¹⁷ while at the Metropolis of Mystra the slab bearing the double-headed eagle was set later, during the period of Ottoman rule),¹⁸ they appear mostly in the form of relief slabs in pavements dated to the Ottoman period (the Loukou monastery,¹⁹ incorporation of the eagle slab at Hagios Demetrios of Mystra,²⁰ the Prophet Elijah of Siatista,²¹ the Three Hierarchs,²² and the Hypapante church on Hydra,²³ Panaghia ta Gournia on Sifnos,²⁴ to name only a few), and have in fact been linked to the desire for national liberation.²⁵ The rich delineation of the

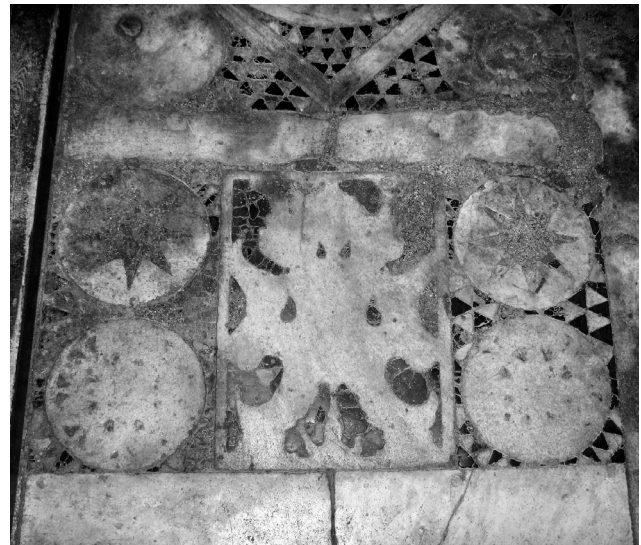


Fig. 5. Mega Spelaion, katholikon. A double-headed eagle motif on the pavement.

eagles' plumage at Mega Spelaion (Fig. 5), which achieves a mood of baroque decorative exaggeration, recalls Post-Byzantine models rather than the stylized Byzantine representations of the same figure.²⁶

¹² Chotzakoglou, *op.cit.* (n. 1), 112; the slab from Politica mentioned has no connection to the period of the respective *opus sectile* pavement of the katholikon, as it dates to the Early Christian era [A. Orlandos, "Η Περίβλεπτος τῶν Πολιτικῶν τῆς Εὐβοίας," *ABME Γ'* (1937), 180, fig. 6].

¹³ With rigid almond-shape form and a base that widens towards the bottom.

¹⁴ Examples in C. Bouras, "Διακοσμήσεις Ὀθωμανικοῦ Μπαρόκ στοῦ Αἰγαίου," *Ἐκκλησιές V*, 151-166, 152, figs 5, 9, 25. In figs 5 and 9, the form of the cypress base characteristic of Mega Spelaion is also observed. More examples in A. Goulaki-Voutira, "Δείγματα μαρμαρογλυπτικῆς τοῦ Αἰγαίου στο Μουσεῖο Μπενάκη," *Μουσείο Μπενάκη 2* (2002), 111-123, figs 1, 2, 3, 5, 7, 10, 13. The examples cited belong mostly to the 18th century; however, Prof. Bouras notes that cypresses are among the Ottoman features of the previous two centuries that continued in use. A similar form is found on the Chaniali fountain in Herakleion, Crete (E. Kanaki, "Κρήνη Χανιαλή," *Η Ὀθωμανικὴ Ἀρχιτεκτονικὴ στην Ελλάδα*, Ministry of Culture, ΔΒΜΑ, 2008, 409) and on the pavement slab at Panaghia ta Gournia church on Sifnos (S. Tzakou, "Παναγία τὰ Γουρνιά στὴ Σίφνο," *Ἐκκλησιές IV*, fig. 8). On this topic, see also A. Petronotis, "Το κυπαρίσσι στην ελληνικὴ παράδοση: βυζαντινὰ καὶ νεοελληνικὰ λιθανάγλυφα καὶ ἄλλα δείγματά του στην τέχνη," *5ο Συμπόσιο ΧΑΕ* (1985), 80-81 and Th. Pazaras, *Ανάγλυφες σαρκοφάγοι καὶ επιτάφιας πλάκες τῆς μέσης καὶ ὕστερης βυζαντινῆς περιόδου στην Ελλάδα*, Athens 1988, 104.

¹⁵ P. Androudis, "Dalle avec aigle bicéphale, en provenance de l'enceinte

byzantine de Trébizonde," *ΔΧΑΕ ΛΔ'* (2013), 74.

¹⁶ Chotzakoglou, *op.cit.* (n. 1), 112-113.

¹⁷ A. Orlandos, "Η παρὰ τὴν Ἄρτα Μονὴ τῶν Βλαχερνῶν," *ABME Β'* (1936), 3-50, fig. 25.

¹⁸ G. Marinou, *Ἅγιος Δημήτριος. Η Μητρόπολη του Μυστρά*, Athens 2002, 77, including relevant bibliography.

¹⁹ Orlandos, "Η Μονὴ Λουκοῦς," *op.cit.* (n. 8), 419-433.

²⁰ Marinou, *op.cit.* (n. 18), 77.

²¹ K. Theocharidou, "Ὁ Προφήτης Ἠλίας τῆς Σιάτιστας," *Ἐκκλησιές I*, 55-66, figs 6, 9, 10, 11.

²² M. Fine, "Τέσσερις ἐνοριακοὶ ναοὶ τῆς Ὑδρας," *Ἐκκλησιές I*, 271-286, fig. 13.

²³ Ead., "Η ἐκκλησία τῆς Ὑπαπαντῆς στὴν Ὑδρα," *Ἐκκλησιές II*, 225-236, figs 11, 12.

²⁴ Tzakou, *op.cit.* (n. 14), 215, fig. 8.

²⁵ A. Orlandos, "Νεώτερα εἰδήματα εἰς τὴν Μονὴν Δαφνίου," *ABME Η'* (1955-1956), 95; on the national and religious significance as well as the iconography of the double-headed eagle, also see M. Karagatsi, "Κτητορικὲς πλάκες τῆς Ἄνδρου," *Ἀνδριακά Χρονικά 27* (1996), 23-30.

²⁶ Byzantine stylized eagle representations (not double-headed) are met for instance on a floor slab at the Holy Trinity of Kriezotis church (A. Orlandos, "Η Ἁγία Τριάς τοῦ Κριεζώτη," *ABME Ε'* (1939-1940), 3-16), and on a slab of the marble screen at Hagia Theodora at Arta (B. Papadopoulou, "Το βυζαντινὸ τέμπλο τοῦ ναοῦ τῆς Ἁγίας Θεοδώρας στην Ἄρτα," *ΔΧΑΕ ΚΘ'* (2008), 233-46). See also n. 19 above.



Figs 6-7. *Mega Spelaion, katholikon*. Two worn-out relief rosettes, partially covered by the Post-Byzantine sculptured parts in second use as stylobate to the later iconostasis.

– The four relief rosettes (Figs 6-7) adorning the corners of the easternmost panels of the naos,²⁷ which were placed from the outset and have a clear ornamental purpose, are characteristic works of stone carving during the Ottoman period, analogous to the typical Turkish rose.²⁸ The incorporation of reliefs other than champlévé - incrustation slabs is very unusual in Byzantine pavements, whereas it became fairly common in Post-Byzantine times.²⁹ The rosette with two concentric rings, the inner one forming the core of the flower and the outer one depicting its

petals, is a feature found in Byzantine sculpture through the last centuries of the first millennium,³⁰ but the pieces in *Mega Spelaion* do not seem to be *spolia*,³¹ since this element enjoyed a revival in the Ottoman decorative arts during the 16th and 17th centuries (as did comparable capitals with reed leaves),³² expressing the period's tendency towards rich floral ornamentation,³³ and adorning as a leitmotiv Ottoman mosques, mihrabs, and fountains from the time of Sinan.³⁴ In Greece they often appear in stone-carved works of the Ottoman period (fountains, baths,

²⁷ Chotzakoglou, op.cit. (n. 1), 105.

²⁸ For reference to the motif and its diffusion in Post-Byzantine architecture in Greece see C. Bouras, “Τό καθολικό της μονής της Μαλεσίνας στην Λοκρίδα,” *Ἐκκλησίες* IV, 135, 138, fig. 8. Further examples in D. Liakos, *Τα λιθανάγλυφα του Αγίου Ὁρους* (doctoral thesis), Aristotle University of Thessaloniki 2000, figs 158, 159, 197. For additional examples see also infra, nn. 35-36.

²⁹ Floral relief slabs are prominently incorporated in the Post-Byzantine pavement at the entrance to the katholikon of Loukou monastery (see supra, n. 9). For the incorporation of Post-Byzantine relief slabs within the pavements of the katholika of Mount Athos, see Liakos, op.cit. (n. 28), 42-43, figs 129-132, where some additional instances of the double-headed eagle motif are presented.

³⁰ Examples in Scripou (M. Sotiriou, “Ὁ ναὸς τῆς Σκριποῦς τῆς Βοιωτίας,” *ΑΕ* 1931, fig. 19) and on the bottom face of an epistyle from Corinth (R. L. Scranton, *Medieval Architecture, Corinth XVI*, Princeton 1957, pl. 33, no. 157), which was recently dated to the 8th-9th century [D. Athanasoulis – G. Velenis, “Συμπαρομαρτούντα επιγραφῶν Κορίνθου,” *33ο Συμπόσιο ΧΑΕ* (2013), 17-18].

³¹ Even if the rosettes were Byzantine works, this would not indicate a Late Byzantine dating rather than a Post-Byzantine one for the pavement, since either way the motif should be attributed to much

earlier times and considered as *spolia*.

³² A. Orlandos, “Ἀθηναϊκὸν ἀρχοντόσπιτο τῆς Τουρκοκρατίας,” *ΑΒΜΕΕ* (1939-1940), 201. The capitals in question imitate much earlier examples (cf. A. Orlandos, *Ἡ ξυλόστεγος παλαιοχριστιανικὴ βασιλικὴ τῆς Μεσογειακῆς λεκάνης*, Athens 1994 (1st edition 1952-1956), 294-295).

³³ A. Ballian – M. Moraitou – M. Sardi, “Ὁ ἰσλαμικὸς κόσμος ἀπὸ τὸν 16ο ὡς τὸ 17ο αἰῶνα,” in A. Ballian (ed.), *Ὁδηγὸς Μουσείου Ἰσλαμικῆς Τέχνης*, Athens 2006, 154.

³⁴ See for instance the Sokullu mosque (Cadirga) and Suleyman's Mausoleum in R. Günay, *Sinan, the Architect and his Works*, Istanbul 1998, 95 and 153, respectively. Examples on stone-carved fountains and mihrabs in G. Goodwin, *A History of Ottoman Architecture*, Baltimore 1971, figs 228, 387, 390. Rosettes of simpler form appear in earlier Islamic art, but the richly ornamental and composite form of a more naturalistic flower is characteristic of Ottoman art from the 16th century onwards [Ballian - Moraitou - Sardi, op.cit. (n. 33), 154]. Other examples, almost identical to the *Mega Spelaion* rosettes, are found in Ahmed III's fountain near Topkapi palace in Constantinople, and at the wall fountain just inside of the second courtyard main gate (Bab-üs Selam or Orta Kapi) at Topkapi palace (Fig. 8).

gates, etc.).³⁵ It has been suggested³⁶ that the flowers depicted are tulips. However, tulips, which were actually a flower cherished by the Ottoman court and perhaps the most celebrated floral figure in Ottoman art during the 16th and 17th centuries,³⁷ are preferentially depicted frontally due to their characteristic shape, and do not have as many petals; thus I believe the rosettes must represent other multi-petal flowers.

– Stars, suns, and the like also appeared in Late Byzantine pavements, but with a totally different style.³⁸ Besides, they are the rule in the decorative trends of Post-Byzantine church pavements (church of the Nativity of the Virgin at Gortsouli, Mantinea, ³⁹ Pr. Elijah in Siatista,⁴⁰ and most of the Post-Byzantine Athonite katholika).⁴¹

The presence of the aforementioned figures (double-headed eagles, cypresses, celestial bodies) is also common in stone reliefs on the façades of Post-Byzantine churches

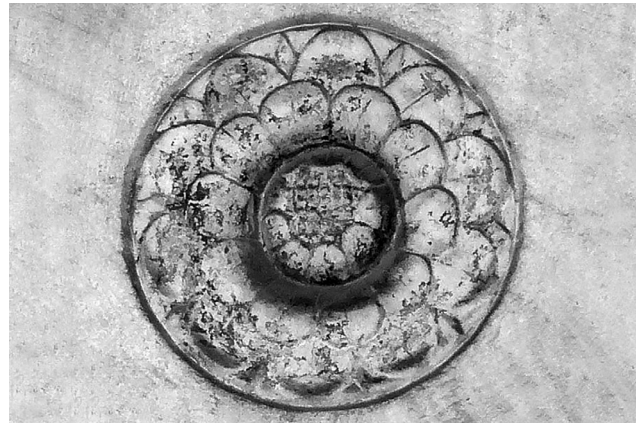


Fig. 8. Topkapi palace. Detail of rosette from the fountain inside of the second courtyard main gate (Bab-üs Selam or Orta Kapi).

³⁵ Cf. the bath at Koraka square, Herakleion, Crete (E. Kanetaki, *Οθωμανικά λουτρά στον ελλαδικό χώρο*, Athens 2004, fig. 6.1.59), the fountain of Chalkis [E. Kanetaki, “Λουτρό και κρήνη Χαλκίδας,” *Η Οθωμανική Αρχιτεκτονική στην Ελλάδα*, op.cit. (n. 14), 89], the Elasona mosque (S. Choulia, “Τζαμί Ελασσόνας,” *ibid.*, 201), the Chaniali fountain at Herakleion [Kanaki, “Κρήνη Χανιαλή,” op.cit. (n. 14), 409], the Yenicar Aga fountain in Herakleion [E. Kanaki, «Κρήνη Γεντισάγ Αγά», *Η Οθωμανική Αρχιτεκτονική στην Ελλάδα*, op.cit. (n. 14), 409], the Melek Pasa fountain on Chios [P. Valakou, “Κρήνη Μελέκ πασά (ή Καινούργια Βρύση),” *ibid.*, 140], the mihrab of the Gazi Hasan Pasa on Kos (G. Stalidis, “Ταζή Χασάν Πασά τζαμί,” *ibid.*, 388).

³⁶ Chotzakoglou, op.cit. (n. 1), 105.

³⁷ In the Ottoman court the love for tulips was due not only to the attractiveness of the plant, but also to a symbolism attributed to it because the shape recalled the script for the word “Allah.” The extensive use of the flower in the decorative arts during the 16th and 17th centuries resulted in the designation of a period in the 18th century (1718-1730) as the “tulip era.” In parallel, the interest of European botanists in the tulip, imported to the West from the Ottoman court, led to the so-called *tulipomania* [F. Uluengin – B. Uluengin – M. B. Uluengin, *Classic Construction Details of Ottoman Monumental Architecture*, Istanbul 2001, 213-220, and Ballian – Moraitou – Sardi, op.cit. (n. 33), 154].

³⁸ St. Theodora at Arta [A. Orlandos, “Η Αγία Θεοδώρα της Άρτης,” *ΑΒΜΕΒ* (1936), 88-104, figs 3, 12], Perivleptos church at Mystra (G. Millet, *Monuments byzantins de Mistra*, Paris 1910, pl. 44.17, 44.19). The fragmentarily preserved pavement of the Perivleptos of Mystra [A. Louvi, *L’architecture et la sculpture de la Périvleptos de Mistra* (doctoral thesis), Université de Paris I – Panthéon – Sorbonne 1980 pl. 6], constitutes a particular case, where *crustae* in second use, apparently retrieved from a Roman or Early Christian marble revetment, have been oddly re-arranged, and is therefore not suitable for comparisons. Other Middle and Late Byzantine pavements cited by Chotzakoglou as depicting suns [Chotzakoglou, op.cit. (n. 1), 112 n. 51], such as the Imrali (Kalolimnos) island pavement [F. W. Hasluck, “Bithynica,” *BSA XIII* (1906-1907), 284-308] and the *omphalion* of Hagia Sophia in Nicaea [Ch. Pinatsi, “New Observations on the Pavement of the Church of Hagia Sophia in Nicaea,” *BZ* 99 (2006), 119-126, with additional

bibliography], merely include roundels surrounded by *opus sectile* bands with radically-disposed triangles, a common theme with many variations. The suns of the Mega Spelaion pavement are in a totally different, more “realistic” style, with wavy rays (Fig. 9) carved in marble [cf. the more recent (early 19th century) pavement of Holy Golgotha in the Resurrection church, seen in Al. Kariotoglou, *Μήτηρ των Εκκλησιών Ιερουσαλήμ, Θεού κατοικητήριο*, Αθήνα 1998, 145, or the 1833 cobbled courtyard of the church of the Virgin on Tinos, in D. Filippidis, *Διακοσμητικές τέχνες. Τρεις αιώνες τέχνης στη νεοελληνική αρχιτεκτονική*, Athens 1998, fig. 256 or specifically inlaid incrustations to depict rays (Fig. 6)].

³⁹ D. Konstantinidis, “Τὸ ὄμφαλιον τῆς Παναγίας τοῦ Γκουρτζούλη ἐν Μαντινείᾳ,” *Πελοποννησιακὰ παραρτ. 6, Πρακτικὰ τοῦ Α΄ Διεθνoῦς Συνεδρίου Πελοποννησιακῶν Σπουδῶν (Σπάρτη, 7-14 Σεπτεμβρίου 1975)*, Athens 1976-1978, vol. Β΄, 55-65, and Ch. Pinatsi, “Ὁ βυζαντινὸς ναὸς τῆς Παναγίας στὸ Γκορτσούλι Μαντινείας,” *Πρακτικὰ τοῦ Ζ΄ Διεθνoῦς Συνεδρίου Πελοποννησιακῶν Σπουδῶν (Πύργος 2005)*, Athens 2007, Δ΄, 209-224. See also D. Konstantinidis, “Ὁμφάλια ἐκκλησιῶν,” *Ἑλληνικὴ λαϊκὴ τέχνη 1* (1970), where additional examples are mentioned.

⁴⁰ Theocharidou, op.cit. (n. 21), 55-66, figs 6, 9, 10, 11.

⁴¹ Cf. M. Polyviou, *Το καθολικό της Μονῆς Εηροποτάμου. Σχεδιασμός και κατασκευή στη ναοδομία του 18ου αιώνα*, Athens 1999, pl. 39; N. Harkiolakis, *Παράδοση και εξέλιξη στην αρχιτεκτονική της Ιεράς Μονῆς Σταυρονικήτα*, Mt. Athos 1999, 41. It is noted that the date of the Stavroniketa pavement has also been questioned [Chotzakoglou, op.cit. (n. 1), 116 n. 75]; nonetheless, the central slabs with inlaid lead present a design of utterly Ottoman taste, with a morphology corresponding to the aesthetics of typical Islamic traceries or even timber artwork [cf. Liakos, “The Byzantine *opus sectile* floor,” op.cit. (n. 9), 39, fig. 2]. In fact it has been constructed by rearranging a previous work; thus, the introduction of Ottoman ornament which gradually took place after 1453 constitutes a *terminus post quem* for the final laying of the pavement. The central motif in particular, with its star and radically-disposed pointed hexagonal gaps, derives from the most emblematic motif of Ottoman geometric decoration (examples at the Minbar of Selimiye mosque in Adrianople (G. Goodwin, A



Fig. 9. Mega Spelaion, katholikon. A sun incrustation on a marble slab.

in Greece. Two slabs on the façade of the later church of Hagios Georgios in Solos near Kalavryta⁴² may be mentioned as indicative, because of their close geographic proximity: one bears a double-headed eagle and the other the sun, surrounded by the names of the months and symmetrically flanked by two cypresses.

History of Ottoman Architecture, Baltimore 1971, fig. 253) and the Mihrimah Sultan mosque in Chryssoupolis [Günay, *Sinan*, op.cit. (n. 34), 239] as well as on many doors (Ibid., 229).

⁴² A. Agoropoulou-Birbili, "Η εκκλησία του Αγ. Γεωργίου στον Σόλο Καλαβρύτων," *Εκκλησιές* VI, 2002, 111-126, fig. 19.

⁴³ Chotzakoglou, op.cit. (n. 1), 103-104, 113.

⁴⁴ As in the Pantokrator monastery, Constantinople [A. H. S. Megaw, "Notes on Recent Work of the Byzantine Institute in Istanbul," *DOP* 17 (1963), 335-364; P. Underwood, "Notes on the Work of the Byzantine Institute in Istanbul, 1954," *DOP* 9-10 (1954), 299-300; P. Schweinfurth, "Der Mosaikfußboden der Komnenischen Pantokratorkirche," *AA* (1954), 356-360], Stoudios monastery, Constantinople (Megaw, op.cit., 339) and some *crustae* found in excavations near Raidestos [*Известия Русского Археологического Института в Константинополе* XVI (1912), 380, pl. IV]. For a commentary see also Ch. Pinatsi, "Regional Trends and International Exchange in the

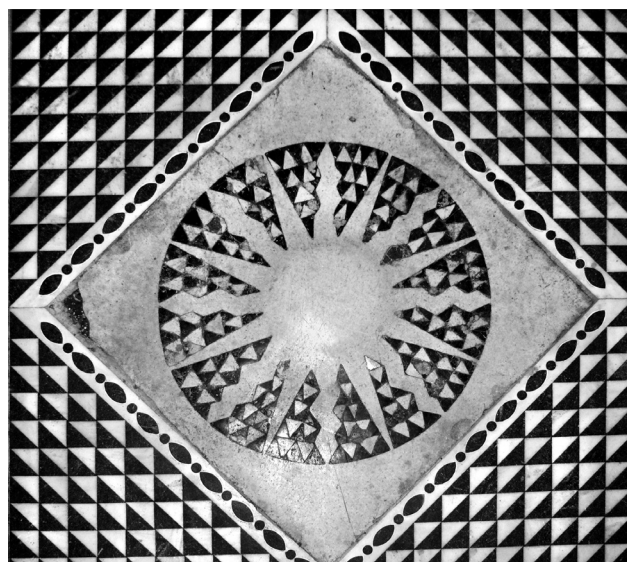


Fig. 10. Mega Spelaion, katholikon. A sun motif on a marble slab.

With regard to iconography, figurative representations lost from the Mega Spelaion pavement (a heart with two arrows, a soldier with a lance, a siren), known from texts,⁴³ are not suitable for technical comparisons to Middle Byzantine works, since we have not seen their execution or technique. The specific figures mentioned, however, may lead to some thoughts and observations. Either way, the technical and stylistic differences between the Mega Spelaion pavement and Middle Byzantine ones that contain figurative elements (persons or mythical creatures)⁴⁴ or heart-shaped *crustae*,⁴⁵ renders any relevance of these works to the Mega Spelaion implausible. There is no reason to assume, therefore, that the lost figures had

Art of Marble Pavements during the Middle Byzantine period," *Architecture of Byzantium and Kievan Rus from the 9th to the 12th centuries* (Transactions of the State Hermitage Museum LII), Saint Petersburg 2010, 103-104. It should be noted that comparable items used in the 13th century narthex pavement of Pantanassa in Philipias were placed there in second use and their provenance may have been 12th century Constantinople (P. Vokotopoulos, *Παντάνασσα Φιλιπιάδος*, Athens 2007, 27-37).

⁴⁵ P. Androudis, "Le catholicon du monastère byzantine de Saint Démétrios (Chalkéōs) au Mont Athos (actuel *Kyriakon* de la skite de Saint Démétrios de Vatopédi)," *ΔΧΑΕΚΘ'* (2008), 195-206, figs 10, 11; D. Liakos, "Παρατηρήσεις στα βυζαντινά δάπεδα σε τεχνική *opus sectile* των ναών του Αγίου Όρους," *Βυζαντινά* 31 (2011), 118-120, and A. Orlandos, "Ἡ ἐπὶ τοῦ Κιθαιρώνομος Μονὴ τῆς Παναγίας Ζωοδόχου Πηγῆς," *ΑΒΜΕΑ'* (1935), 161-196.

any similarity to the respective Byzantine ones. Besides, even in the hypothetical case that there were technical or stylistic similarities, a Palaeologan date is almost two centuries away from the works proposed for comparison. The misunderstanding is largely due to the lack of a comprehensive study on the Byzantine pavements of Greece,⁴⁶ which has so far led some scholars to regard medieval *opus sectile* as a uniform phenomenon without geographical and chronological differentiations.

In any case, even in Middle Byzantine pavements and Byzantine iconography more generally, a heart pierced by two arrows is unusual. In Western dogma, where we have the worship of the Sacred Heart of Jesus and the Immaculate Heart of the Virgin,⁴⁷ these can be present even on blazons of monastic orders of the Catholic Church.⁴⁸ In the Orthodox Church, however, the heart alone does not have a religious connotation. Therefore, it is more likely that a heart, especially when placed at the entrance to the church, should be interpreted as the coat of arms of a secular donor. Greek coats of arms of the 17th and 18th centuries⁴⁹ featuring hearts are known, but of course a positive identification cannot be made, since the exact form has long been lost. With considerable reservations, we venture the assumption that the heart-shaped element mentioned falls within the spirit and aesthetics of heraldry during the period of foreign occupation,⁵⁰ perhaps imply-

ing a connection to the Hellenic communities in territories under Venetian rule.

Finally, the siren (mermaid)⁵¹ figure in Greece belongs to the repertoire of Post-Byzantine art *par excellence*, and not only in maritime areas, as would perhaps have been expected: she appears as an apotropaic figure on stone and timber screens of the 17th and 18th centuries, possibly as a result of Western influence,⁵² but she also appears among other creatures in church painting as early as 1619,⁵³ as well as in other forms of popular art (embroidery, cobbled courtyards, etc.).⁵⁴ Apart from being a mythical sea creature, the mermaid carries a special meaning because she is connected with popular beliefs about Alexander the Great. Of all the legends that tradition attributes to the life of Alexander, the one about his sister (or daughter) who is thrown into the sea and becomes an immortal mermaid after having drunk and then accidentally poured out the Water of Life before Alexander has had the chance to drink it – and who, ever since, has dominated the fate of ships – is perhaps the most widespread and appealing.⁵⁵ Thus, in connection with Alexander, the mermaid acquired nationalist dimensions, particularly as regarded the preeminence of the Greek fleet.⁵⁶ Alexander's personality had become the bearer of the desire for liberation from the time of Byzantine authors, around the period of the Fall of Constantinople; they had connected his victories over the Persians to

⁴⁶ This is the subject of the author's doctoral research, currently being carried out at the National Technical University of Athens.

⁴⁷ The Virgin's heart in particular is portrayed as pierced by one or seven lances, recalling Symeon's prophecy: «καὶ σοῦ δὲ αὐτῆς τὴν ψυχὴν διελεύσεται ρομφαία» («Yea, a sword shall pierce through thine soul also») (Luke 2:35).

⁴⁸ Cf. from the Greek region the 18th century blazon of the Minorites order on Tinos (Al. Florakis, «Μαυμάρινα οικόσημα στην Τήνο», *Δελτίον Εραλδικῆς και Γενεαλογικῆς Εταιρείας Ελλάδος* 3 (1982), 37-73, fig. 32).

⁴⁹ Examples in I. Tympalos-Lascaratos – N. Oeconomou – M. Bletas – P. Kangelaris, «Τα οικόσημα του ανέκδοτου κώδικα 482 του Archivio Antico della Università di Padova», *Δελτίον Εραλδικῆς και Γενεαλογικῆς Εταιρείας Ελλάδος* 6 (1986), 167-231, 176, figs 21, 63; I. Tympalos-Lascaratos – M. Bletas, «Ελληνικά οικόσημα του αρχείου Pellegrini», *Δελτίον Εραλδικῆς και Γενεαλογικῆς Εταιρείας Ελλάδος* 8 (1992), 299-316, 305-306, 314-315; N. Kourkoumelis, «Σφραγίδες Ελλήνων λογίων από το αρχείο Γκιλφορντ της Αναγνωστικῆς Εταιρείας Κερκύρας», *Δελτίον Εραλδικῆς και Γενεαλογικῆς Εταιρείας Ελλάδος* 8 (1992), 206-215, 211. Even a heart- or almond-shaped blazon flanked by lances (of flags) could have been perceived by the visitor who gives us the description as a heart pierced by arrows (cf. the Androutsos coat of arms in Tympalos-Lascaratos – Bletas, op.cit., 299-316, 301-302).

⁵⁰ Hearts combined with two intersecting swords, for instance, were depicted on the 18th century flag of Lambros Katsonis [D. Vagiakakos, «Ὁ Λάμπρος Κατσώνης καὶ ἡ Μάνη. Λεβάνεια-Λιβα-

δεία, Ψαμαθοῦς-Πορτοκάγιο», *ΛακΣπουδ* 12 (1994), 37-38, fig. 7].

⁵¹ The identification of sirens and mermaids at the time of the descriptions is certain [N. Politis, «Νεοελληνικὴ Μυθολογία. Ἐνάλιοι θεότητες. Γοργόνα», *Παρνασσός* B, τχ. Δ' (April 1878), 259-275, 262-264]. Cf. a verse by Epirhanios Demetriades (1760-1827): (ἡ θάλασσα) «ἔχει καὶ σειρήνας / π' οὐναί γυναικοψάρια» = «(the sea) also has sirens, who are fish-women» [«Παγκόσμιος Πανήγυρις, συντεθεισά παρ' Ἐπιφανίου Δημητριάδου, ἐκ νήσου Σκιάθου», *Παρνασσός* Η' (1884), 408]. In many languages the terms are used interchangeably.

⁵² K. Makri, *Ἐκκλησιαστικά ξυλόγλυπτα*, Athens 1982, 34-35; A. Goulaki-Voutira, «Δείγματα μαρμαρογλυπτικῆς του Αἰγαίου στο Μουσείο Μπενάκη», *Μουσείο Μπενάκη* 2 (2002), 111-123, 119-120, fig. 14, with additional bibliography.

⁵³ In the mural paintings in the church of Hagios Nicholas in Vitsa, Zagori by the painter Michael from Linotopi [A. Tourta, *Οἱ ναοὶ του Αγίου Νικολάου στη Βίτσα και του Αγίου Μηνά στο Μονοδένδρι: προσέγγιση στο ἔργο των ζωγράφων από το Λινοτόπι*, Athens 1991; K. Oikonomou, «Ὁ σταυροεπίστεγος ναός του Αγίου Νικολάου στη Βίτσα Ζαγορίου», *Κληρονομία* 18 (1986), 337-440].

⁵⁴ Also see K. Korres-Zografou, «Ἡ Γοργόνα στη νεοελληνικὴ χειροτεχνία», *Ἡ Καθημερινή, Ἐπτὰ Ἡμέρες* (15 Ιουλίου 2001), 17-20 and A. Kamilaki, «Μύθοι και λαϊκὲς παραδόσεις», *Ἡ Καθημερινή, Ἐπτὰ Ἡμέρες* (15 Ιουλίου 2001), 8-13 (also accessible at link: <http://wwk.kathimerini.gr/kath/7days/2001/07/15072001.pdf>).

⁵⁵ R. M. Dawkins, «Alexander and the Water of Life», *Medium Aevum* 6 (1937), 186 ff.

⁵⁶ Kamilaki, op.cit. (n. 54), 8-13, 8.

the Emperor's possibility of victory against the Turks.⁵⁷ From the 17th century onward, such parallels became more frequent, assuming either an inspirational-national character, as after the death of Michael Gennaïos, who rebelled against the Turks at the end of the 16th century,⁵⁸ or the form of a summons to the Tsar and other Orthodox rulers, who are paralleled to Alexander, to liberate the Greeks from the "tyrant."⁵⁹ During the 18th century and the years prior to the Greek Declaration of Independence, this phenomenon became more pronounced, and it continued even after the War of Independence within the framework of irredentist ideas. Indeed, the mermaid's obsession with Alexander's immortality⁶⁰ can be interpreted as a substitute for the immortality of the nation (something expressed in Modern Greek literature).⁶¹ I believe the presence in Mega Spelaion of the so-called "soldier" with a long lance, positioned as equivalent to the mermaid, represents Alexander himself, holding a spear – the characteristic weapon of antiquity – and alludes to the legend. N. Politis notes that until the 19th century, armed ancient warriors found in popular art were called "Macedonians."⁶² Furthermore, the representation of a military figure as purely apotropaic would be rather weak semantically, given that the powerful symbolic significance of such figures derives from their identity, whether saint, hero, or king. The pavement cannot host a saint's form, so it would make sense that the representation refers to a mythical or historical hero.⁶³ The mythical narratives surrounding Alexander's life had already been written by Pseudo-Kallisthenes, and various versions were known during the Middle Ages in Byzantium and the West.⁶⁴ Variations in the demotic language were in circulation in the 16th century, and it seems that the narratives were particularly popular during the 17th century, when the *Fyllada tou Megalexandrou* (1680), a printed pamphlet that became very popular,⁶⁵ was published. Regardless of whether this theory is correct or the figures of the mermaid and the soldier are merely apotropaic, the motifs themselves are characteristic of the Turkish occupation period in Greece.

All the above render the Mega Spelaion pavement indicative of the osmosis of different influences and local traditions in Post-Byzantine art, and perhaps of the reference of a people under foreign rule to symbols of its glorious past. Even the use of *opus sectile* could be interpreted as such a conscious turn to Byzantium. In fact, it seems plausible that a Late Byzantine *opus sectile* floor may have pre-existed the present one, as part of an imperial patronage, and influenced the 17th century restorers of the church to create an *opus sectile* pavement for the new church, repeating some of the previous patterns. This hypothesis would explain why the present floor might mislead us to assign it a Byzantine date, despite the fact that in conception, traits, style, and taste it is Post-Byzantine.

Finally, some remarks regarding the relation of the pavement to the building may also be of relevance. The limitation of the width of the central zone of decoration in the side aisles of the naos,⁶⁶ as opposed to those of the Bema, may attest to an effort to avoid hiding these panels through the placement of stalls, something that would not have occurred during the Byzantine period. Furthermore, there is no construction evidence to indicate that the pavement preceded the building of the church. The octagonal built piers of the actual building show no indication of having tampered with a pre-existing pavement (Fig. 11). Of course, this argument does not entirely preclude such a possibility, since the piers could have taken the exact place of the previous ones. In that case, the destroyed church would have been of the cross-in-square type, like the existing one. However, the actual pavement's design tends to reflect a basilica plan, which perhaps demonstrates the craftsmen's experience with Post-Byzantine spatial arrangements. Byzantine pavements normally display a clearer correspondence to their superstructures, and a hypothetical earlier basilica would have left traces of the positions of additional columns on its pavement.

In conclusion, any attempt to resort to iconographic and technical comparisons to otherwise dissimilar Middle

⁵⁷ Ch. Minaoglou, *Ο Μεγαλέξανδρος στην Τουρκοκρατία*, Thessaloniki 2012, 33-36, 64-65; G. Veloudis, *Διήγησις Ἀλεξάνδρου τοῦ Μακεδόνα*, Athens 1977, νθ'.

⁵⁸ Minaoglou, op.cit. (n. 57), 78; Veloudis, op.cit. (n. 57), ξ'.

⁵⁹ Minaoglou, op.cit. (n. 57), 82-83; Veloudis, op.cit. (n. 57), νθ', ξ'.

⁶⁰ Her question to the sailors "Does King Alexander live?" anticipated a positive response for her to appease the waves; a negative response provoked her anger.

⁶¹ Veloudis, op.cit. (n. 57), νη'-ξδ'.

⁶² Politis, "Νεοελληνική Μυθολογία," op.cit. (n. 51), 261.

⁶³ Cf. figures of Samson in medieval pavements or other mythical heroes on textiles, mentioned in the epic poem of Digenes Acritas (see R. Ousterhout, "Architecture, Art and Komnenian Ideology at

the Pantokrator Monastery," in N. Necipoğlu (ed.), *Byzantine Constantinople: Monuments, Topography and Everyday Life*, Leiden – Boston 2001, 146).

⁶⁴ M. Kambouri, "Ο μύθος του Μεγάλου Αλεξάνδρου στη Χριστιανική Ανατολή και το Ισλάμ," *Αλέξανδρος και Ανατολή* (exhibition catalogue), Οργανισμός Πολιτιστικής Πρωτεύουσας της Ευρώπης «Θεσσαλονίκη 1997», Aristotle University of Thessaloniki 1997, 201-236; M. Kambouri-Vamvoukou, "Το «Μυθιστόρημα του Αλεξάνδρου» ή ο Ψευδοκαλλιθένης και οι απεικονίσεις του σε βυζαντινά χειρόγραφα," *Αφιέρωμα στη μνήμη του Σωτήρη Κίτσα*, Thessaloniki 2001, 101-133.

⁶⁵ L. Politis, *Ιστορία της νεοελληνικής λογοτεχνίας*, Athens 1978, 40.

⁶⁶ Chotzakoglou, op.cit. (n. 1), 131.

Byzantine pavements or their contemporaries in Romanesque Italy⁶⁷ to conclude that the subject is Late Byzantine suffers due to the tendency to regard medieval floors as an integral unity independent of their geographic and chronological parameters.⁶⁸ Apart from the stylistic differences mentioned above, a pavement of such uniformity in design and execution would be highly unexpected in the 13th-century Peloponnese, and even more so in the 14th century. A Late Byzantine pavement would normally⁶⁹ include elements absent from Mega Spelaion, including polychromy, a variety of motifs (including combinations of *crustae* of different sizes, e.g. among intersecting quatrefoils or variations of chessboard patterns), an eclectic spirit in the mix of forms and techniques, and a willingness to present interlacing circles, despite a decline in the accuracy of execution, as we see in the churches of Mystra and the Despotate of Epirus. Therefore, the quality expressed in the accurate execution of a rich but simple design should not be confused with the well-known exquisiteness of Middle Byzantine works⁷⁰ and lead to an early dating, trying to approach that period of acme; on the contrary, it points to a later (Post-Byzantine) one.

Thus, given that the pavement of a church dated to *ca.* 1641 presents a plethora of features befitting the 17th and, perhaps even more so, the 18th century, in order to prove that it is an earlier work, it would take more compelling evidence than general technical similarities, which pertain to a very wide range of this kind of work,⁷¹ and iconographic comparisons with examples indiscreetly chosen from a broad span of historic periods, styles, and geographic regions, even from beyond the limits of the Empire.⁷² The comparison to Late Byzantine examples in Greece and Asia Minor provides some similarities only in terms of



Fig. 11. Mega Spelaion, katholikon. A star incrustation on a marble slab. The relation of the pavement to the pier is noted.

repertoire, whereas references become far more lucid and numerous when the pavement is examined within the artistic context of the Ottoman period. In any case, what must not be overlooked is the fact that the pavement of the Mega Spelaion katholikon is an outstanding work, and its dating to the period of Ottoman rule by no means reduces its value. On the contrary, it reveals a creative tendency in the art of Greece at the time and may possibly attest to a conscious ideology of national aspirations in a monastery that was to become one of the cradles of the struggle for Greek independence.⁷³

Architect, MA
cpinatsi@yahoo.com

⁶⁷ Ibid., 108-120.

⁶⁸ For an attempt to approach local trends, see Pinatsi, "Regional Trends and International Exchange," *op.cit.* (n. 44), 101-117.

⁶⁹ The Late Byzantine pavement of the Vlatadon monastery chapel is also not offered for comparison, since that too has been constructed of *crustae* in second use from an Early Christian pavement or wall revetment [see E. Chatzitryfonos, "Τὸ μαρμαροθετημένο δάπεδο στὸ νότιο παρεκκλήσιο τοῦ καθολικοῦ τῆς Μονῆς Βλατάδων," *Κληρονομία* 14 (1982), 375-406, 381-387].

⁷⁰ Of course the Mega Spelaion work is nowhere near the superb quality of Middle Byzantine *opus sectile*, and therefore an even earlier date is excluded.

⁷¹ Chotzakoglou, *op.cit.* (n. 1), 107-110.

⁷² Ibid., 108-116, 120, 130. The typological similarity with Monte Cassino, an 11th century pavement, derives rather coincidentally from the similar process of their composition: the integration of a Byzantine technique, on the one hand, in the Monte Cassino basilica,

where it is introduced to serve a general layout from the local tradition, which is considered, in point of fact, as the major difference with Byzantine works themselves, and on the other hand, in Mega Spelaion, to serve a new tendency in design, has led to analogous results in terms of their general plan.

⁷³ Th. Argyropoulos, "Ἡ Φιλικὴ Ἐταιρεία καὶ οἱ Καλαβρυτινοὶ Φιλικοί," *Ἐπετηρὶς τῶν Καλαβρυτίων Γ'* (1971), 114-115; F. Chrysanthopoulos (or Fotakos), *Βίοι Πελοποννήσιων ἀνδρῶν καὶ τῶν ἔξωθεν εἰς τὴν Πελοπόννησον ἐλθόντων κληρικῶν στρατιωτικῶν καὶ πολιτικῶν τῶν ἀγωνισαμένων τὸν ἀγῶνα τῆς Ἐπαναστάσεως*, Athens 1888, 302-304; D. Panagoroulos, "Ἡ Ἱερὰ Μονὴ Μ. Σπηλαίου, αἱ ὑπηρεσίαι αὐτῆς κατὰ τὴν Ἐπανάστασιν τοῦ 1821 καὶ ἡ ἡρωϊκὴ νικηφόρος ἀντίστασις τῆς κατὰ τῶν ὀρδῶν τοῦ Ἰμβραήμ," *Ἐπετηρὶς τῶν Καλαβρυτίων Γ'* (1971), 17-18.

Illustration Credits

Figs 1-11: Ch. Pinatsi.

Η ΧΡΟΝΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΜΑΡΜΑΡΟΘΕΤΗΜΕΝΟΥ ΔΑΠΕΔΟΥ ΤΟΥ ΚΑΘΟΛΙΚΟΥ ΤΗΣ ΜΟΝΗΣ ΜΕΓΑΛΟΥ ΣΠΗΛΑΙΟΥ

Το καθολικό της μονής Μεγάλου Σπηλαίου, κοντά στα Καλάβρυτα, έχει υποστεί πολλαπλές καταστροφές και αντίστοιχες διαδοχικές ανοικοδομήσεις. Το σημερινό καθολικό χρονολογείται αμέσως μετά το 1641. Σχετικά πρόσφατα υποστηρίχθηκε ότι το δάπεδό του είναι παλαιολόγιο έργο. Ωστόσο, η μορφή του δαπέδου δεν πείθει για μια βυζαντινή χρονολόγηση. Συγκεκριμένα, η απόλυτη συμμετρία και ο σχεδιασμός δεν προσιδιάζει στη μεσαιωνική τέχνη, που επιζητεί την ποικιλία, αλλά μάλλον σε μια εποχή στον απόηχο της Αναγέννησης, που έχει επαναφέρει στο προσκήνιο το ρόλο της πειθαρχίας στο σχεδιασμό. Η επανάληψη μάλιστα του ίδιου θέματος στα μαρμαροθετήματα είναι στοιχείο που δεν απαντά σε κανένα βυζαντινό δάπεδο, όπου επιζητείται η διαφορετικότητα των θεμάτων, έστω με παραλλαγές. Το γέμισμα του φόντου με μαρμαροθέτημα αποτελεί στοιχείο που δεν χαρακτηρίζει τη βυζαντινή τέχνη, και μάλιστα αποτελεί την ουσιώδη διαφορά ανάμεσα στα μεσο- και υστερο-βυζαντινά δάπεδα με τα σύγχρονά τους *cosmati* και τα παλαιοχριστιανικά.

Παράλληλα, απουσιάζουν στο Μέγα Σπήλαιο η πολύπλοκη συμπλοκή κύκλων και εν γένει ταινιών μαρμάρου, που χαρακτηρίζει τα βυζαντινά ομφάλια, καθώς και άλλα, ακόμη και απλά θέματα που συνηθίζονται στα βυζαντινά δάπεδα. Αντιθέτως, η ένταξη μορφών προσφιλών της τέχνης της οθωμανικής περιόδου με τεχνοτροπική απόδοση της εποχής αυτής (κυπαρίσσια, ανάγλυφοι ρόδακες, δικέφαλοι αετοί, ουράνια σώματα) μαρτυρεί τη χρονολόγησή του. Οι εικονιστικές παραστάσεις που έχουν χαθεί από το δάπεδο του Μεγάλου Σπηλαίου (καρδιά με δύο βέλη, στρατιώτης με λόγχη, σειρήνα) και που είναι γνωστές από τα κείμενα δεν προσφέρονται για τεχνικές συγκρίσεις με τα μεσοβυζαντινά παραδείγματα. Είναι πάντως μορφές που συνηθίζονται στη μεταβυζαντινή και τη νεότερη λαϊκή τέχνη. Μάλιστα η γοργόνα, ως αδελφή του Μεγαλέξανδρου σύμφωνα με ευρύτατα διαδεδομένο θρύλο, λαμβάνει εθνικές διαστάσεις. Η απεικόνιση αρχαίου πολεμιστή με δόρυ, που κατά τον Ν. Πολίτη αναπαριστά «Μακεδόνα», δεν αποκλείεται να έχει επιλεγεί σε αντιστοιχία με τη γοργόνα, με σαφή ανα-

φορά στο στρατηλάτη. Η δε περιγραφή καρδιάς με βέλη καθόλου δεν θυμίζει βυζαντινές καρδιόσχημες διατάξεις, αλλά περισσότερο εντάσσεται στην αισθητική της μεταβυζαντινής εραλδικής. Όλα τα παραπάνω καθιστούν το δάπεδο του Μεγάλου Σπηλαίου έργο ενδεικτικό της ώσμωσης των διαφόρων επιδράσεων και των τοπικών παραδόσεων στη μεταβυζαντινή τέχνη, και ίσως και της αναφοράς ενός λαού υπό ξένη κυριαρχία σε σύμβολα παλαιότερων ένδοξων εποχών. Ακόμη και η χρήση του μαρμαροθετήματος θα μπορούσε ενδεχομένως να ερμηνευθεί ως μια τέτοια συνειδητή στροφή προς το Βυζάντιο. Η προϋπαρξη δαπέδου στον κατεστραμμένο παλαιολόγιο ναό δεν μπορεί να αποκλεισθεί, μάλιστα η προσπάθεια επανάληψής του θα μπορούσε να συνιστά ερμηνεία της στροφής προς βυζαντινά πρότυπα, με μεταβυζαντινούς όμως τρόπους. Τέλος, όσον αφορά στη σχέση του δαπέδου με το κτήριο, ο περιορισμός του πλάτους των κεντρικών θεμάτων των πλαγίων κλιτών, σε σχέση με αυτά του Ιερού, μαρτυρεί πιθανώς τη μέριμνα να μην αποκρυσταλλωθούν τα θέματα αυτά κατά την τοποθέτηση στασιδίων, πράγμα που δεν θα είχε γίνει στη βυζαντινή περίοδο.

Συμπερασματικά, οι εικονογραφικές και τεχνικές συγκρίσεις με – ανόμοια, κατά τα άλλα – μεσοβυζαντινά δάπεδα ή ιταλικά σύγχρονά τους, πάσχει ως επιχειρηματολογία για την υστεροβυζαντινή χρονολόγηση του έργου, εξαιτίας της θεώρησης των μεσαιωνικών δαπέδων ως ενός ενιαίου συνόλου, ανεξαρτήτως γεωγραφικών και χρονολογικών παραμέτρων. Το δάπεδο του καθολικού της μονής Μεγάλου Σπηλαίου, που εμφανίζει εναργέστερες και πολυπληθέστερες αναφορές, όταν ενταχθεί στο πλαίσιο της τέχνης της οθωμανικής περιόδου, είναι ένα αξιολογότερο έργο, και καθόλου η χρονολόγησή του στους χρόνους της Τουρκοκρατίας δεν το μειώνει, αλλά μάλλον φανερώνει μια ανανεωτική τάση της τέχνης στην εποχή αυτή και πιθανώς μια ιδεολογία σχετιζόμενη με τα ιδεώδη του έθνους, σε μια μονή που έμελλε να δραματίσει κείμενο ρόλο στον Αγώνα της Ανεξαρτησίας.

Αρχιτέκτων, ΜΑ
cpinatsi@yahoo.com